Shelly button1 WIFI БУТОН ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА







- 1. Бутон
- 2. USB порт
- 3. Бутон за нулиране

Превключвателят на бутоните, управляван от WiFi, Shelly Button1 може да изпраща команди за управление на други устройства през Интернет. Можете да го поставите навсякъде и да го преместите по всяко време. Shelly може да работи като самостоятелно устройство или като аксесоар към друг контролер за домашна автоматизация.

### Спецификация

Захранване (зарядно устройство) \*: 1А / 5V DC Съответства на стандартите на ЕС:

- RE Директива 2014/53 / EC
- LVD 2014/35 / EC
   RoHS2 2011/65 / UE

Работна температура: -20°С до 40°С Мощност на радиосигнала: 1mW Радио протокол: WiFi 802.11 b / g / n Честота: 2400 - 2500 MHz; Работен обхват (в зависимост от местното строителство):

- до 30 м на открито
- до 15 м на закрито

Размери (ВхШхД): 45,5х45,5х17 mm Електрическа консумация: <1 W \* Зарядното не е включено

### Техническа информация

 Контролирайте чрез WiFi от мобилен телефон, компютър, система за автоматизация или друго устройство, поддържащо HTTP и / или UDP протокол.

ВНИМАНИЕ! Когато устройството е свързано със зарядно устройство, то също е постоянно активно и изпраща командата незабавно.

ВНИМАНИЕ! Не позволявайте на децата да играят с бутона / превключвателя на Устройството. Пазете устройствата за дистанционно управление на Shelly (мобилни телефони, таблети, компютри) далеч от деца.

## Въведение в Shelly®

"Shelly е иновативно устройство, позволяващо управление на ел. вериги от разстояние чрез мобилен телефон, компютър или система за автоматизация на дома. Shelly използва WiFi за свързване със средствата за управление. Те могат да свързани към същата WiFi мрежа или да са с отдалечен достъп (през интернет). Shelly може да работи напълно самостоятелно, без наличието на друг контролер, както и чрез облачна услуга (Shelly Cloud) – от всяка една точка, където потребителят има достъп до интернет.."

Shelly има вграден уеб сървър за настройка, управление и наблюдение работата на устройството. Shelly има два WiFi режима на работа - Access Point (AP) и Client Mode (CM). За да работи в режим Client Mode е необходимо да има WiFi рутер в обхвата на устройството. Shelly устройствата могат да комуникират директно с други WiFi устройства чрез HTTP протокол.

API може да бъде предоставен от производителя. Устройствата Shelly® могат да бъдат достъпни за наблюдение и контрол, дори ако Потребителят е извън обхвата на локалната WiFi мрежа, стига WiFi рутера да е свързан с Интернет. Може да се използва облачната функция, която се активира чрез уеб сървъра на Устройството или чрез настройките в мобилното приложение Shelly Cloud. Потребителят може да се регистрира и да достъли Shelly Cloud, използвайки мобилното приложение за Android и iOS, или чрез уеб сайта: https://my.shelly.cloud/

### Инструкции за инсталация

ВНИМА́НИЕ! Опасност от токов удар. Пазете устройството далеч от влага и всякакви течности! Устройството не трябва да се използва в райони с висока влажност.

ВНИМАНИЕ! Опасност от токов удар. Дори когато устройството е изключено, е възможно да има напрежение в неговите клеми. Всяка промяна в свързването на клемите трябва да се извърши, след като се уверите, че захранване е изключено.

ВНИМАНИЕ! Преди да използвате устройството, моля, прочетете внимателно и напълно придружаващата документация. Неспазването на препоръчаните процедури може да доведе до неизправност, опасност за живота ви или нарушаване на закона. Алтерко Роботикс ЕООД не носи отговорност за загуби или повреди в случай на неправилна инсталация или работа на устройството.

ВНИМАНИЕ! Използвайте Устройството само с електрическа мрежа и уреди, които отговарят на всички приложими разпоредби. късо съединение в електрическата мрежа или който и да е уред, свързан към устройството и може да повреди устройството.

### ПРЕПОРЪКА: Устройството може да бъде свързано и може да управлява електрически вериги и уреди само ако отговарят на съответните стандарти и норми за безопасност.

За да добавите устройството към вашата WiFi мрежа, първо го свържете към зарядно устройство. След като го свържете със зарядно устройство, устройството ще създаде WiFi точка за достъп.

За повече информация относно връзката, моля, посетете: http://shelly-api-docs.shelly. cloud/#shelly-family-overview или се свържете с нас на: developers@shelly.cloud

Можете да изберете дали искате да използвате Shelly с мобилното приложението и облачната услуга Shelly Cloud. Можете също така да се запознаете с инструкциите за управление и контрол чрез вградения уеб интерфейс.

# Управлявайте дома си с гласа си

Всички устройства Shelly са съвместими с Amazon Есho и Google Home. Моля, вижте нашето инструкции, стъпка по стъпка за:

https://shelly.cloud/support/compatibility/



## МОБИЛНО ПРИЛОЖЕНИЕ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА SHELLY®



Shelly Cloud ви дава възможност да контролирате и настройвате всички устройства Shelly от всяка точка на света.

Нуждаете се само от интернет връзка и нашето мобилно приложение, инсталирано на вашия смартфон или таблет.

За да инсталирате приложението, моля, посетете Google Play (Android - лява екранна снимка), App Store (IOS - дясна екранна снимка) или AppGallery на Huawei и инсталирайте приложението Shellv Cloud.



### Регистрация

Първият път, когато заредите мобилното приложение Shelly Cloud, трябва да създадете акаунт, чрез който може да управлява всичките ви устройства Shelly®.

## Забравена парола

В случай, че забравите или загубите паролата си, просто въведете имейл адреса, който сте използвали при регистрацията си. След това ще получите инструкции за промяна на паролата

ВНИМАНИЕ! Бъдете внимателни, когато въвеждате своя имейл адрес по време на регистрацията, тъй като той ще бъде използван в случай, че забравите паролата си.

## Първи стъпки

След като се регистрирате, създайте първата си стая (или стаи), където ще добавяте и използвате вашите устройства Shelly.



Shelly Cloud ви дава възможност да създавате сцени за автоматично включване или изключване на устройствата в предварително зададени часове или въз основа на други параметри като температура, влажност, светлина и т.н. (с наличен сензор в Shelly Cloud). Shelly Cloud позволява лесно управление и наблюдение с помощта на мобилен телефон, таблет или компютър.

### Добавяне на устройство

За да добавите ново устройство Shelly, включете го и следвайте стъпките за включване на устройството.

### Стъпка 1

След инсталирането на Shelly, следвайки Инструкциите за инсталиране и захранването е включено, Shelly ще създаде своя собствена WiFi точка за достъп (AP).

ВНИМАНИЕ! В случай, че Устройството не е създало собствена АР Wi-Fi мрежа със SSID като shellybutton1-35FA58, моля, проверете дали устройството е свързано съответно с инструкциите за инсталиране. Ако не виждате активна WiFi мрежа със SSID като като shellybutton1-35FA58 или искате да добавите устройството към друга Wi-Fi мрежа, върнете устройството към фабричните му настройки. Бутонът за нулиране е под батерията Преместете внимателно задния капак и батерията и задръжте бутона за нулиране в а 10 секунди. Shelly трябва да се върне в режим

### AP. Ако не, моля, повторете или се свържете с нашата поддръжка на клиенти на support@Shelly. cloud Стъпка 2

### Изберете "Добавяне на устройство".

За да добавите още устройства по-късно, използвайте менюто на приложението в горния десен ъгъл на главния екран и щракнете върху "Добавяне на устройство". Въведете името (SSID) и паролата за WiFi мрежата, към която искате да добавите вашето Shelly устройство.



Ако използвате iOS: ще видите следния екран:



Натиснете бутона за начало на вашия iPhone / iPad / iPod. Отворете Настройки> WiFi и се свържете с WiFi мрежата, създадена от Shelly, например **shellybutton1-35FA58**.

Ако използвате Android: телефонът / таблетът ви автоматично ще сканира и ще включи всички нови устройства Shelly в WiFi мрежата, към която сте свързани.



След успешно включване на устройство към WiFi мрежата ще видите следните изскачащи прозорци:



#### Стъпка 4:

Приблизително 30 секунди след откриването на всички нови устройства в локалната WiFi мрежа, списъкът ще бъде показан в стаята "Открити устройства".



#### Стъпка 5:

Отворете стаята "Открити устройства" и изберете устройството, което искате да добавите към вашия акаунт.



## Стъпка 6:

Въведете име за устройството (в полето име на устройството). Изберете стая, в която ще бъде устройството. Можете да изберете икона или да добавите снимка, за да улесните разпознаването. Натиснете "Запази устройство"..



#### Стъпка 7:

За да свържете устройството с услугата Shelly Cloud - за дистанционно управление на устройството, натиснете "ДА" в следващия изскачащ прозорец.



### Настройки на устройството Shelly

След като добавите вашето устройство Shelly в приложението, можете да го управлявате, да променяте настройките му и да автоматизирате начина, по който работи.



## Интернет сигурност

Режим WiFi - Клиент: Позволява на устройството да се свърже с налична WiFi мрежа в обсега на Shelly. След като въведете данните за мрежата в съответните полета, натиснете "Свързване". Резервно копие на WiFi клиент: Позволява на устройството да се свърже с налична WiFi мрежа като вторична (резервно копие), ако основната ви WiFi мрежа стане недостъпна. След като въведете подробностите в съответните полета, натиснете Set.

WiFi Mode - Acess Point: Конфигурирайте Shelly да създаде Wi-Fi мрежа (точка за достъл). След като въведете данните за мрежата в съответните полета, натиснете "Създаване на точка за

#### достъп".

Облачна услуга (Cloud): Активиране или деактивиране на връзката с облачната услугата Shelly Cloud.

Ограничен вход: Ограничете уеб интерфейса на Shely с потребителско име и парола. След като въведете данните в съответните полета, натиснете "Ограничи Shelly".

#### Действия

Shelly Button1 може да изпраща команди за контрол на други устройства Shelly, като използва набор от крайни точки на URL. Всички действия с URL могат да бъдат намерени на: https://shellyapi-docs.shelly.cloud/

• Бутон Кратко натискане: За да изпратите команда към URL адрес, когато бутонът се натисне веднъж.

 Бутон за продължително натискане: За да изпратите команда към URL адрес, когато бутонът се натисне и задържи.

• Бутон 2x Кратко натискане: За изпращане на команда към URL адрес, когато бутонът се натисне два пъти.

• Бутон 3х Кратко натискане: За изпращане на команда към URL адрес, когато бутонът се на-

тисне три пъти. Настройки

## Продължително натискане

 Максималното време, през което бутонът се натиска и задържа, за да се задейства командата. Обхват за макс. (B ms): 800-2000

### Многократно натискане

Максималното време при задействане на многократно действие. Обхват: 200-2000 Актуализация на фърмуера

Актуализирайте фърмуера на Shelly, когато има налична нова версия.

## Часова зона и геолокация

Активирайте или деактивирайте автоматичното откриване на часовата зона и геолокацията. Фабрично нулиране

Върнете Shelly до фабричните настройки по подразбиране.

Рестартиране на устройството

- Рестартира устройството
- Информация за устройството

• Device ID - уникален сериен номер за всяко Shelly устройство

• IP на устройството - IP на Shelly в Wi-Fi мрежа, към която е свързано

- Редактиране на устройство
- Име на устройството
- Устройство стая
  Изображение на устройството

Когато сте готови, натиснете Запази Устройство

## Вграденият уеб интерфейс

Дори и без мобилното приложение, Shelly може да бъде настроено и управлявано чрез браузър и директна WiFi връзка с мобилен телефон, таблет или компютър.

Използвани съкращения:

• Shelly-ID - уникалното име на Устройството. Състои се от 6 или повече знака. Може да включва цифри и букви, например **35FA58**.

• SSID - името на WiFi мрежата, създадена от Устройството, например shellybutton1-35FA58.

• Точка за достъп (АР) - режим, в който Устройството създава своя точка за WiFi връзка със

съответното име (SSID). • Клиентски режим (СМ) - режимът, в който Ус-

тройството е свързано към друга WiFi мрежа.

## Инсталация / Първоначално включване Стъпка 1

След инсталирането на Shelly следвайки Инструкциите за инсталиране и захранването е включено, Shelly ще създаде своя собствена WiFi точка за достъп (AP).

ВНИМАНИЕ! В случай, че Устройството не е създало своя собствена WiFi мрежа със SSID като shellybutton1-35FA58, проверете дали правилно сте свързали Shelly по схемите, показани по-горе. Ако не виждате активна WiFi мрежа със SSID като shellybutton1-35FA58, върнете устройството с включено, трябва да го изключите и включите отново. След включване на захранването към Shelly, имате една минута да натиснете 5 последователни пъти бутона/ключа, свързан към вход SW. Трябва да чуете няколко бързи включвания на релето. След това, Shelly трябва да се върне в режим АР. Ако имате физически достъп до устройството, можете да натиснете и задържите за 10 секунди бутона за фабрично нулиране, който се намира на гърба на устройството. Shelly трябва да се върне в режим АР. Ако не, моля, повторете или се свържете с центъра за обслужване на клиенти на: support@shelly.cloud Стъпка 2

Shelly ще създаде собствена WiFi мрежа, с име (SSID) подобно на shellybutton1-35FA58. Свържете се с нея от вашия телефон, таблет или компютър.

#### Стъпка 3

Въведете **192.168.33.1** в адресното поле на браузъра си, за да заредите уеб интерфейса на Shelly.

## Общи - начална страница

Това е началната страница на вградения уеб интерфейс. Тук ще видите информация за:

- Процент на батерията
- Връзка с облака
- Сегашно време
- Настройки О 0 192.168.137.141 «Экалий» вти е Ф а



### Интернет сигурност

Режим WiFi - Клиент: Позволява на устройството да се свърже с налична WiFi мрежа. След като въведете данните в съответните полета, натиснете "Свързване".

Резервно копие на WiFi клиент: Позволява на устройството да се свърже с налична WiFi мрежа като вторична (резервно копие), ако основната ви WiFi мрежа стане недостъпна. След като въведете подробностите в съответните полета, натиснете Set.

WiFi Mode - Acess Point: Конфигурирайте Shelly да създаде Wi-Fi мрежа (точка за достъп). След като въведете данните за мрежата в съответните полета, натиснете "Създаване на точка за достъп".

Cloud: Активиране или деактивиране на връзката с услугата Cloud.

Ограничен вход: Ограничете уеб интерфейса на Shely с потребителско име и парола. След като въведете данните в съответните полета, натиснете "Ограничи Shelly".

**SNTP сървър:** Можете да промените стандартния SNTP сървър. Въведете адреса и щракнете върху Запазване.

Разширени - Настройки за програмисти: Тук можете да промените изпълнението на действието чрез CoAP (CoIOT) или чрез MQTT.

ВНИМАНИЕ! В случай, че Устройството не е създало собствена АР Wi-Fi мрежа със SSID като shellybutton1-35FA58, моля, проверете дали устройството е свързано съответно с Инструкциите за инсталиране. Ако все още не виждате активна Wi-Fi мрежа с SSID като shellybutton1-35FA58 или искате да добавите устройството към друга Wi-Fi мрежа, нулирайте устройството към друга Wi-Fi мрежа, нулирайте устройството. Це трябва да премахнете задния капак на устройството. Бутонът за нулиране е под бате рията. Преместете внимателно батерията и задръжте бутона за нулиране за 10 секунди. Shelly трябва да се върне в режим АР. Ако не, моля, повторете или се свържете с нашата поддръжка на клиенти на support@Shelly.cloud

## Настройки

#### Продължителност на продължително натискане

 Максималното време, през което бутонът се натиска и задържа, за да се задейства командата. Обхват за макс. (В ms): 800-2000.
 Многократно натискане

Максималното време (в ms) между тласъците

при задействане на действие с много натискане. Обхват: 200-2000.

#### Актуализация на фърмуера

Актуализирайте фърмуера на Shelly, когато има налична нова версия.

#### Часова зона и геолокация

Активирайте или деактивирайте автоматичното откриване на часовата зона и геолокацията.

Фабрично нулиране Върнете Shelly до фабричните настройки по подразбиране.

### Рестартиране на устройството

Рестартира устройството.

### Информация за устройството

• Device ID - уникален сериен номер за всяко

Shelly устройство • IP на устройството - IP на Shelly в Wi-Fi мрежа,

към която е свързано

#### Действия

Shelly Button1 може да изпраща команди за контрол на други устройства Shelly, като използва набор от крайни точки на URL.

Всички действия с URL могат да бъдат намерени на: https://shelly-api-docs.shelly.cloud/

 Бутон Кратко натискане: За да изпратите команда към URL адрес, когато бутонът се натисне веднъж.

 Бутон за дълго натискане: За да изпратите команда към URL адрес, когато бутонът се натисне и задържи.

 Бутон 2х Кратко натискане: За изпращане на команда към URL адрес, когато бутонът е натиснат два пъти.

 Бутон 3х Кратко натискане: За изпращане на команда към URL адрес, когато бутонът се натисне три пъти.

### Допълнителна информация

та латентност е около 2 секунди.

винаги свързано и няма забавяне.

Алтерко Роботикс ЕООД, София, 1407,

+359 2 988 7435, support@shelly.cloud,

shelly.cloud/declaration-of-conformity

Декларацията за съответствие е достъпна на www.

Актуализациите на данните за контакт се публику-

ват от производителя на официалния уеб сайт: Ак-

туализациите на данните за контакт се публикуват

Потребителят е длъжен да бъде информиран за

всяко изменение на тези гаранционни условия.

преди да упражни правата си срешу производителя.

Всички права върху търговски марки She® и

Shelly®, както и други интелектуални права, свър-

зани с това Устройство, принадлежат на Алтерко

от производителя на официалния уеб сайт:

бул. Черни връх 103

www.shelly.cloud

www.shellv.cloud

Роботикс ЕООД

интернет връзката и силата на сигнала.

Устройството се захранва с батерия, с режим "събуждане" и "заспиване".

По-голямата част от времето Shelly Button ще бъде в режим на засливане, когато е на батерия, за да осигури по-дълъг живот на батерията. Когато натиснете бутона, той се "събужда", изпраща командата, от която се нуждаете, и преминава в режим "заспиване", за да запази мощността.

Когато устройството е постоянно свързано със зарядно устройство, то незабавно изпраща командата. • Когато е на захранване от батерията - средна-

Когато е на USB захранване - устройството е

Времето за реакция на устройството зависи от